

1 Cour pénale internationale

2 Chambre de première instance III

3 Situation en République centrafricaine - Affaire *Le Procureur c. Jean Pierre Bemba*

4 *Gombo* - n° ICC 01/05 01/08

5 Procès

6 Juge Sylvia Steiner, Présidente - Juge Joyce Aluoch - Juge Kuniko Ozaki

7 Mardi 6 septembre 2011

8 Audience publique

9 (*L'audience est ouverte en public à 9 h 40*)

10 M. L'HUISSIER : Veuillez vous lever. L'audience de la Cour pénale internationale
11 est ouverte.

12 Veuillez vous asseoir.

13 M. LE GREFFIER (interprétation) : Bonjour, Mesdames les juges, Madame la
14 Présidente. Nous sommes en audience publique.

15 M^{me} LA JUGE PRÉSIDENT STEINER (interprétation) : Bonjour.

16 Le greffier d'audience peut-il appeler l'affaire, s'il vous plaît ?

17 M. LE GREFFIER (interprétation) : Situation en République centrafricaine, en
18 l'affaire *Le Procureur c. Jean-Pierre Bemba Gombo*. Référence de l'affaire : ICC-01-
19 05/01-08.

20 M^{me} LA JUGE PRÉSIDENT STEINER (interprétation) : Merci beaucoup. Je
21 souhaite la bienvenue à l'équipe de l'Accusation, aux représentants légaux des
22 victimes, à l'équipe de la Défense, à Monsieur Jean-Pierre Bemba.

23 Bonjour également... bonjour également, disais-je, à nos interprètes et
24 sténotypistes.

25 Avant de faire entrer le témoin, je demanderais au greffier d'audience de bien
26 vouloir passer à huis clos partiel, s'il vous plaît.

27 (*Passage en audience à huis clos partiel à 9 h 41*)

28 (Expurgée)

1 (Expurgée)

2 (Expurgée)

3 (Expurgée)

4 (Expurgée)

5 (Expurgée)

6 (Expurgée)

7 (Expurgée)

8 (Expurgée)

9 (Expurgée)

10 (Expurgée)

11 (Expurgée)

12 (Expurgée)

13 (Expurgée)

14 (Expurgée)

15 (Expurgée)

16 (Expurgée)

17 (Expurgée)

18 (*Passage en audience à huis clos à 9 h 43*)

19

20

21

22

23 Pages 2 à 76 expurgées – Audience à huis clos.

24

25

26

27

28 (*L'audience est levée à 16 h 05*)